Oview

Руководство по установке и эксплуатации, меры предосторожности



ИНФОРМАЦИЯ О ТОРГОВЫХ МАРКАХ

BLUETOOTH[®], *GPRS*[®], *GSM*[®], *WINDOWS*[®] являются зарегистрированными торговыми марками соответствующих владельцев; названия некоторых изделий, упомянутых в настоящем руководстве, также могут быть зарегистрированы в качестве торговых марок их владельцами

ВАЖНО



Этот символ обозначает операции, осуществление которых может быть сопряжено с риском. Поэтому, операции, описание которых сопровождается этим условным обозначением, должны быть выполнены квалифицированным специалистом, с соблюдением действующих норм безопасности и инструкций, приведенных в настоящем руководстве.

ОБЩИЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И БЕЗОПАСНОСТИ

ПРИ РАБОТЕ НЕОБХОДИМО СОБЛЮДАТЬ ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ!

ВНИМАНИЕ! – Чтобы обеспечить безопасное использование, важно следовать настоящей инструкции.

ВНИМАНИЕ! – Инструкция содержит важную информацию касательно безопасного использования системы: сохраните данную брошюру.

ВНИМАНИЕ! – Все работы по монтажу, подключению, программированию и обслуживанию изделия должны осуществляться исключительно квалифицированным специалистом!

Соблюдайте следующие меры предосторожности:

- запрещается вносить изменения в изделие, если они не предусмотрены в данном руководстве.
 Подобного рода операции приводят к возникновению неисправностей и могут быть причиной опасных ситуаций. Изготовитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате самовольной модификации изделий.
- изделие предназначено для использования в помещении. Использование на открытом воздухе возможно лишь при соответствующих климатических условиях. В частности, корпус изделия не предохраняет его от проникновения воды и других жидкостей.
- при использовании изделия в качестве устройства управления, необходимо установить его в соответствующем недоступном для детей месте на расстоянии от земли не менее 150 см.
- для очищения поверхности корпуса, используйте мягкую, слегка влажную (не мокрую) ткань.
 Недопустимо использование составов, содержащих спирт, бензол, растворители или другие легковоспламеняющиеся вещества. Использование таких веществ может привести к повреждению изделия.
- не допускайте появления царапин на поверхности ЖК-дисплея.
- сохраните настоящее руководство на случай необходимости программирования или технического обслуживания изделия в будущем.
- утилизация упаковки должна быть выполнена в соответствии с требованиями, предусмотренными местным законодательством.



1. ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ И ЕГО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Oview – это устройство, предназначенное для программирования и управления устройствами Nice, оснащенными технологией «Bus T4», и используемыми для приведения в действие въездных и гаражных ворот, шлагбаумов с подвижной стрелой и прочих подобных устройств.

Использование изделия иным способом, чем описано в данном руководстве, запрещено! Изготовитель не несет ответственности за ущерб, причиненный в результате неправильного, не соответствующего настоящему руководству, использования изделия.

1.1 – Основные функциональные характеристики Oview

Взаимодействие между дисплеем Oview и другими устройствами осуществляется при помощи кабеля Bus T4, поэтому такое взаимодействие возможно только с устройствами, оснащенными разъемом Bus T4, то есть теми, которые являются составной частью системы «NiceOpera» (информацию о ней вы можете найти в разделе «*Что такое Nice Opera*»).

Дисплей Oview активизируется только при подключении к другому устройству, так как получает питание непосредственно от этого устройства.

Oview может использоваться как для программирования устройств автоматизации, так и для управления ими. Использование Oview рекомендовано в случае высокотехнологичных устройств, поскольку позволяет осуществлять следующие операции:

- программирование одного или нескольких устройств, объединенных в сеть;
- управление одним или несколькими устройства автоматизации;
- диагностика одного или нескольких устройств, объединенных в сеть.
- сохранение в архив (*) настроек и запрограммированных данных устройств (сохранение этих данных может быть полезным, например, для быстрой конфигурации устройств в случае замены их компонентов).

(*) **Примечание** – Функция сохранения в архив доступна только при использовании специального комплекта программного обеспечения для Oview (см. раздел 7).

Дисплей Oview может использоваться как <u>установщиком</u>, так и <u>пользователем</u>. При использовании только дисплея Oview, установщик может осуществлять программирование, изменение данных и обслуживание любого устройства системы автоматизации. Пользователь может применять Oview для повседневного управления устройствами автоматизации.

По усмотрению установщика, доступ к программированию некоторых параметров может быть открыт и для пользователя. Это может быть полезным в случае необходимости изменить значения этих параметров во время использования устройства автоматизации.

В случае использования нескольких устройств, объединенных в сеть, использование Oview позволяет установщику поочередно осуществить настройку всех устройств системы, упрощая данную процедуру, а также экономя время.

Примечание – Для получения более подробной информации о том, как создать и настроить сеть, а также управлять ею при помощи Oview, обратитесь к руководству «NiceOpera System Book» на сайте www.niceforyou.com

1.2 – Аксессуары (дополнительные)

Дисплей Oview поставляется в комплекте с кабелем длиной 2 м для прямого подключения к устройству и кронштейном для крепления на стене.

Все прочие перечисленные ниже аксессуары являются дополнительными:

- − Модуль *BLUETOOTH*[®] в комплекте с программным обеспечением «Oview Software Suite»;
- Модуль GSM[®] в комплекте с программным обеспечением «Oview Software Suite».

Что такое «NiceOpera»

Nice Opera представляет собой систему, включающую в себя различные устройства, используемые для автоматизации въездных и гаражных ворот и шлагбаумов. К таким устройствам относятся:

- передатчики серии NiceOne;
- приемники серии NiceOne;
- блоки управления редукторных двигателей с подключением по технологии «Bus T4»

В дополнение к перечисленным устройствам используются другие аппаратные и программные компоненты:

- блок программирования передатчиков и приемников OBox с комплектом специального программного обеспечения;
- блок программирования блоков управления и приемников Oview;
- модуль *BLUETOOTH* [®] с комплектом специального программного обеспечения, для передачи данных между дисплеем Oview и персональным или карманным компьютером;
- модуль GSM[®] с комплектом специального программного обеспечения, для передачи данных по сети Интернет между Oview и персональным или карманным компьютером

С модулем $GSM^{\mathbb{R}}$ вы можете также использовать смартфон или обычный мобильный телефон: с их помощью вы можете подавать команды на устройство автоматизации при помощи звонка или smsсообщения, кроме того, на смартфоне с оперативной системой $WINDOWS^{\mathbb{R}}$ Mobile вы сможете использовать программное обеспечение «Oview Software Suite».

2. УСТАНОВКА OVIEW В КАЧЕСТВЕ УСТРОЙСТВА УПРАВЛЕНИЯ

Для того чтобы использовать Oview в качестве стационарного устройства управления системами автоматизации, необходимо установить его в недоступном для детей месте, на расстоянии не менее 150 см от земли.

Для крепления к стене используйте входящий в комплект кронштейн (рис. 2).

Затем произведите подключение Oview к системе автоматизации, следуя инструкциям, приведенным в разделе 3.

ОБЯЗАННОСТИ УСТАНОВЩИКА

ВАЖНО – После установки и программирования Oview как устройства управления, установщик должен передать пользователю часть настоящего руководства, озаглавленную «Руководство пользователя».

Кроме того, если планируется открыть пользователю доступ к некоторым функциям программирования, необходимо передать ему также информацию, касающуюся этих функций, содержащуюся на диске «Программируемые функции устройств с соединением Bus T4».



3. ПОДКЛЮЧЕНИЕ ДИСПЛЕЯ OVIEW К УСТРОЙСТВУ

Дисплей Oview может быть подключен к устройству двумя различными способами:

- временное подключение: позволяет использовать Oview в качестве «переносного» блока программирования. Для выполнения данного подключения вы можете использовать входящий в комплект кабель (2 м), подключая его в гнездо дисплея Oview (рис. 4) и в гнездо «Bus T4» на блоке управления устройства, программирование которого вы намереваетесь осуществить (рис. 5 Для того, чтобы уточнить расположение гнезда, обратитесь к руководству пользовать сривания подключаемого устройства).
- <u>постоянное подключение</u>: позволяет использовать Oview как «стационарный» блок управления и программирования. Длины входящего в комплект кабеля (2 м) может оказаться недостаточно для данного способа подключения. Следовательно, необходимо использовать удлинитель или другой кабель подходящей длины со следующими характеристиками:
 - тип разъема: разъем RJ45 6/4 (корпус 6, с 4 контактами); этот вид разъема обычно используется в телефонных устройствах.
 - тип кабеля:
 - 4-жильный плоский телефонный кабель;
 - экранированный кабель с жилами (4 х 0,22 мм);
 - кабель UTP категория 2, с 4 жилами (если их больше, удалить лишние);

кабель STP категория 5, с 4 жилами (если их больше, удалить лишние) и экранированием.

– максимальная длина кабеля: учитывайте значения, приведенный в таблице 1.

Таблица 1 – Максимальная дл	ина кабеля		
	Oview	Oview + Bluetooth [®]	$Oview + GSM^{\mathbb{R}}$
Плоский телефонный кабель	300 м	250 м	150 м
Экранированный кабель	300 м	300 м	250 м
Кабель UTP категория 2	500 м	500 м	400 м
Кабель STP категория 5	700 м	700 м	400 м

Общие примечания к Таблице 1:

- Максимальная длина кабеля рассчитана для использования в условиях электромагнитного излучения в «бытовом» диапазоне. Для обеспечения большей стабильности при передаче данных по кабелю большой длины, рекомендуется использовать кабель STP категории 5:
 - при «каскадном» (или «цепочном») соединении устройств произведите заземление экрана на устройстве, расположенном на одном конце цепи;
 - при соединении «звездой» произведите заземление экрана либо на одном из устройств либо в центре звезды.
- В случае сети устройств общая длина кабеля рассчитывается следующим образом:
 - при «каскадном» (или «цепочном») соединении устройств максимальная длина кабеля рассчитывается, исходя из расстояния между устройствами, расположенными на концах цепи;

 при соединении «звездой» максимальная длина кабеля рассчитывается сложением длин двух самых длинных лучей звезды плюс сумма половин длин всех остальных лучей.

В общем, при соединении нескольких устройств, объединенных в сеть, можно использовать специальные Т-образные разъемы – «разветвители», используемые в телефонных устройствах. Тип разъема, который можно использовать: RJ45 6/4 (корпус 6 с 4 контактами).

• Чтобы облегчить обжим разъема RJ45 на концах кабеля, предпочтительно использовать кабель с многопроволочными жилами, следовательно, менее жесткий.

Определив тип кабеля для использования для подключения дисплея Oview к устройству автоматизации, сделайте следующее:

01. Прежде чем приступить к установке изделия, убедитесь, что в вашем распоряжении есть все инструменты и материалы, необходимые для выполнения работ. Убедитесь в их хорошем состоянии и соответствии действующим нормам безопасности.

02. Определите место для установки Oview.

03. Проведите работы по прокладыванию защитных труб или коробов для электрических кабелей. *Примечание* – *трубы и короба служат для защиты электрических кабелей от ударов и случай*ных повреждений.

04. Протяните кабель через защитный короб, при отсутствии разъемов на концах кабеля, произведите монтаж разъемов, соблюдая одинаковую последовательность подключения жил для обоих разъемов (рис. 3).

05. Подключите кабель к гнезду Oview (рис. 4) и к гнезду Bus T4 блока управления устройства автоматизации (рис. 5 – Для того, чтобы уточнить расположение гнезда, обратитесь к руководству пользователя подключаемого устройства).

Примечание – Для получения более подробной информации по темам, рассмотренным в этой главе, обратитесь к руководству «Nice Opera System Book».



4. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ OVIEW

Дисплей Oview активизируется только при подключении к устройству, подключенному к источнику питания, так как получает питание непосредственно от этого устройства. При включении Oview на экране появляется иконка, обозначающая подключенное устройство.

Обозначения клавиш Oview

Дисплей Oview включает в себя(рис. 6):

1 - ЖК-экран;

2/4 - Клавиши со стрелками ◀ и ►: позволяют переходить от одного поля экрана к другому или с экрана на экран;

3/5 - Клавиши со стрелками ▲ и ▼: позволяют изменять значения в выбранном поле и перемещаться по списку;

6 - Клавиша
с позволяет подтвердить значение параметра;

7 - Клавиша •: позволяет выбрать элемент, отображенный в нижнем левом углу экрана (9);

8 - Клавиша •: позволяет выбрать элемент, отображенный в правом нижнем углу экрана (10).



Стартовый экран Oview

После активации Oview откроется окно, называемое «стартовый экран». Элементы стартового экрана (рис. 7):

А - Название выбранного устройства.

В - Иконка, обозначающая тип подключенного устройства; в случае сети устройств, на экране будет отображено первое обнаруженное устройство.

С - Номер, обозначающий группу, к которой принадлежит выбранное устройство.

D - Местное время и дата.

Е – «МЕНЮ»: этот элемент позволяет получить доступ ко всем доступным функциям для программирования устройства.

F – «КОМАНДЫ»: этот элемент позволяет получить доступ ко всем доступным функциям для управления устройством.



5. ФУНКЦИИ OVIEW

Управление устройствами автоматизации

Управление устройствами автоматизации может осуществляться двумя способами. После выбора группы, к которой принадлежит устройство автоматизации, управление которым вы хотите осуществить, вы можете подать необходимую команду одним из следующих способов:

А) для подачи прямой команды воспользуйтесь одной из клавиш:

- ОТКРЫТЬ = клавиша ▲(3 рис. 6)
- СТОП = клавиша (6 рис. 6)
- ЗАКРЫТЬ = клавиша ▼(5 рис. 6)

В) <u>для подачи специальной команды</u>, доступной для данного устройства автоматизации, на стартовом экране (рис. 7) выберите раздел «КОМАНДЫ» при помощи клавиши • (7 – рис. 6), затем выберите пункт «ВЫПОЛНИТЬ». После этого, выберите из открывшегося списка необходимую команду.

Для подтверждения подачи выбранной команды, выберите пункт «ВЫПОЛНИТЬ» при помощи клавиши • (8 – рис. 6), либо выберите пункт «НАЗАД» при помощи клавиши • (7 – рис. 6), чтобы вернуться к предыдущему окну.

Примечание – Тип и количество команд в этом списке зависит от вида выбранного устройства автоматизации.

Программирование времени выполнения команд

Дисплей Oview оснащен встроенными часами, которые позволяют запрограммировать автоматическую подачу команд на устройство автоматизации в необходимый вам день и час.

Примечание – В случае отсутствия подачи электропитания на Oview встроенные часы продолжают корректную работу, но если питание отсутствует в момент времени, на который была запрограммирована подача команды, операция не будет выполнена.

Чтобы запрограммировать автоматическое выполнение команд в необходимый вам день и час, сделайте следующее:

- а) выберите группу, к которой принадлежит программируемое устройство автоматизации;
- **b)** на стартовом экране (рис .7) выберите элемент «КОМАНДЫ» при помощи клавиши (7 рис.6), затем выберите пункт «КОМАНДЫ ПО ТАЙМЕРУ»;
- c) в открывшемся окне (рис. 8) укажите в соответствующих полях необходимые дни и время. Примечание – для каждого устройства автоматизации может быть запрограммировано до 8 различных операций;
- d) подтвердите произведенные настройки нажатием на «ОК» при помощи клавиши (8 рис.6).

Важно – убедитесь, что часы настроены по местному времени.

Внимание – выполнение команд по таймеру осуществляется только, если включена (по умолчанию находится в положении ВКЛ) опция «АКТИВАЦИЯ ТАЙМЕРА» (в меню «НАСТРОЙКИ»).

Tim	ed com	mand	
>00	04:02	lmmgvsd	off
01	04:02	lmmgvsd	off
02	04:02	lmmgvsd	off
03	04:02	lmmgvsd	off



Программирование блока управления и приемника

Чтобы запрограммировать параметры устройства автоматизации, сделайте следующее:

ВНИМАНИЕ – Для доступа к функциям меню «УСТРОЙСТВА АВТОМАТИКИ» может потребоваться ввести пароль, в том случае, если установщик счел необходимым установить защиту доступа к функциям программирования. Для получения более подробной информации, обратитесь к разделу «Использование паролей».

- а) выберите группу, к которой относится программируемое устройство;
- b) на стартовом экране (рис. 7) выберите пункт «МЕНЮ» при помощи клавиши (8 рис. 6), затем выберите пункт «УСТРОЙСТВА АВТОМАТИКИ»: на экране появится список подключенных и относящихся к этой группе устройств.
- с) Это окно позволяет:
 - просмотреть список устройств при помощи клавиш ▲ и ▼;
 - получить доступ к следующей группе при помощи клавиши ▶ или к предыдущей группе при помощи клавиши ◄;
 - подтвердить выбор устройства нажатием клавиши 6 или клавиши 8;
- **d)** После подтверждения выбора, на экране появится окно «МЕНЮ ФУНКЦИЙ». Это меню может включать следующие элементы:
 - «ОБЩИЕ ФУНКЦИИ» (содержит функции, общие для всех блоков управления и приемников);
 - «ФУНКЦИИ Б. УПРАВЛЕНИЯ» (содержит специальные функции данного блока управления);
 - «ФУНКЦИИ РАДИО» (содержит специальные функции данного приемника);
 - «РАСШИРЕННЫЕ ФУНКЦИИ» (содержит специальные функции блоков управления и приемников);
 - (и так далее...)

Примечание – Наличие или отсутствие некоторых элементов в «МЕНЮ ФУНКЦИЙ» зависит от типа выбранного устройства.

ОЧЕНЬ ВАЖНО

Каждый элемент «МЕНЮ ФУНКЦИЙ» дает доступ к ряду функций, позволяющих произвести настройку и персонализацию работы выбранного устройства. Полный перечень функций для каждого блока управления и приемника вы можете найти на диске «Программируемые функции устройств с соединением Bus T4», входящем в комплект.

Регулировка рабочих параметров Oview

Для регулировки рабочих параметров Oview на стартовом экране (рис. 6) необходимо выбрать пункт «МЕНЮ» при помощи клавиши • (8 – рис. 6), и затем пункт «НАСТРОЙКИ».

На экране отобразится перечень доступных параметров: «НАЗВАНИЕ» – «ДАТА/ВРЕМЯ» – «АКТИВАЦИЯ ТАЙМЕРА» – «ЯРКОСТЬ ДИСПЛЕЯ» – «ЯРКОСТЬ КЛАВИШ» – «ПАРОЛЬ УСТАНОВЩИКА» – «ПАРОЛЬ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ» – «ИНФОРМАЦИЯ» – «ЯЗЫК» – «ОПЦИИ СЕТИ» – «СОЕДИНЕНИЕ».

Для просмотра и изменения значений каждого параметра, необходимо выбрать его и работать в открывшемся окне.

- НАЗВАНИЕ: позволяет присвоить дисплею Oview название, для легкого распознавания в сети устройств;
- ДАТА/ВРЕМЯ: позволяет установить местное время и дату. Для перемещения между полями даты и времени, используйте клавиши ◄ и ► (2 и 4 рис. 6). Для изменения значений, используйте клавиши ▲ и ▼ (3 и 5 рис. 6);
- **АКТИВАЦИЯ ТАЙМЕРА**: позволяет активировать или деактивировать выполнение команд по таймеру. Доступные значения параметра: ВКЛ/ВЫКЛ; значение по умолчанию: ВКЛ;
- ЯРКОСТЬ ДИСПЛЕЯ: позволяет настроить желаемую яркость дисплея от минимального значения 0% до максимального значения 100%. Примечание – если дисплей не используется в течение 30 секунд, яркость автоматически снижается до минимального установленного значения;
- ЯРКОСТЬ КЛАВИШ: позволяет настроить желаемую яркость подсветки клавиш от минимального значения 0% до максимального значения 100%. Примечание – если в течение 30 секунд не было ни одного нажатия клавиш, яркость подсветки автоматически снижается до минимального установленного значения;
- ПАРОЛЬ УСТАНОВЩИКА: см. раздел «Работа с паролями»;
- ПАРОЛЬ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ: см. раздел «Работа с паролями»;
- ИНФОРМАЦИЯ: позволяет просмотреть технические данные дисплея Oview без возможности их изменения;
- ЯЗЫК: позволяет установить желаемый язык;
- **ОПЦИИ СЕТИ**: этот пункт включает параметры «ГРУППА» и «АДРЕС». Параметры могут быть использованы для изменения группы, к которой относится Oview, а также его адрес;
- **СОЕДИНЕНИЕ**: под этим пунктом находятся настройки модуля для соединения по каналу *BLUETOOTH*[®].

Пункт «**BLUETOOTH**» содержит две функции: «ПАРОЛЬ BLUETOOTH» и «ПЕРЕЧЕНЬ СО-ЕДИНЕНИЙ».

- «ПАРОЛЬ BLUETOOTH»: позволяет установить пароль дисплея Oview. Рекомендуется установить новое значение (пароль, установленный изготовителем: 0000), чтобы избежать доступа к Oview со стороны посторонних лиц во время *BLUETOOTH*[®]-соединения между Oview и персональным или карманным компьютером. *Внимание! Запомните новый ключ, при его утере вы не сможете получить доступ к Oview*.
- «ПЕРЕЧЕНЬ СОЕДИНЕНИЙ»: позволяет стереть из памяти Oview устройства BLUETOOTH[®], которые были занесены в память при использовании дисплея с персональным или карманным компьютером.

<u>Работа с паролями</u>

Пароли устройств «NiceOpera»

Все устройства системы «NiceOpera», включая дисплей Oview, дают установщику или пользователю возможность ограничить доступ к важным данным со стороны неуполномоченных лиц при помощи пароля.

Если устройство защищено паролем, прежде чем начать его программирование, необходимо пройти процедуру входа («ВХОД»), а по окончании работы для завершения рабочей сессии – процедуру выхода («ВЫХОД»). *Примечание* – процедура выхода («ВЫХОД») закрывает доступ неуполномоченным лицам, вновь активируя установленную парольную защиту.

Внимание! – При установке пароля на нескольких устройствах (например, на дисплее Oview, на блоке управления, на приемнике, и т.д.) рекомендуется использовать <u>один и тот же пароль, одина-ковый для всех устройств, включая дисплей Oview</u>. Это позволит Oview избежать необходимости повторного прохождения процедуры входа при переходе к программированию каждого последующего устройства.

Пароли Oview

Дисплей Oview позволяет прописать «ПАРОЛЬ УСТАНОВЩИКА» и/или «ПАРОЛЬ ПОЛЬЗО-ВАТЕЛЯ».

ПАРОЛЬ УСТАНОВЩИКА» позволяет ограничить доступ со стороны пользователя к данным и функциям, необходимым для корректной работы Oview.

«ПАРОЛЬ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ» позволяет блокировать доступ к некоторым программируемым функциям со стороны неуполномоченных лиц и детей (например, к настройке выполнения команд по таймеру).

 <u>Чтобы установить пароль</u>, на стартовом экране (рис. 7) выберите пункт «МЕНЮ» при помощи клавиши • (8 – рис. 6), затем выберите пункт «НАСТРОЙКИ». Выберите интересующую вас функцию («ПАРОЛЬ УСТАНОВЩИКА» или «ПАРОЛЬ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ») и установите пароль.

Примечание – При установленном пароле функции и параметры Oview доступны для просмотра, но не доступны для редактирования.

- <u>Прохождение процедур «ВХОД» и «ВЫХОД» при установленном пароле:</u> если на дисплее Oview установлена защита паролем, прежде чем начать работу, необходимо пройти процедуру «ВХОД» следующим образом: на стартовом экране (рис. 7) выберите пункт «МЕНЮ» при помощи клавиши • (8 – рис. 6), затем пункт «ВХОД». В открывшемся окне введите пароль. Завершив необходимые операции программирования, чтобы закрыть рабочую сессию и вновь активировать парольную защиту, необходимо проделать ту же процедуру, но в пункте «МЕ-НЮ» выбрать опцию «ВЫХОД».
- <u>Изменение или снятие установленного пароля</u>: завершив процедуру «ВЫХОД» и процедуру установки пароля (см. выше), в последнем открывшемся окне вы можете:
 - установить новый пароль и сохранить изменения, либо,
 - · удалить установленный пароль, оставив пустым предназначенное для него поле и сохранить изменения

6. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ OVIEW С МОДУЛЯМИ BLUETOOTH И GSM

Оперативность Oview может быть увеличена при использованием совместно с дисплеем модулей BLUETOOTH[®] или GSM[®] и программного обеспечения «Oview Software Suite», которое поставляется в комплекте с указанными модулями (см. рис. 1). Модули и программное обеспечение являются дополнительными аксессуарами; программное обеспечение поставляется в 2 версиях: для персонального компьютера и для карманного компьютера. Для использования программного обеспечения необходимо установить его на персональном компьютере и/или на карманном компьютере и/или смартфоне, оснащенных поддержкой BLUETOOTH[®] и/или Интернет-соединений.

- <u>Соединение BLUETOOTH</u>[®]: позволяет установить соединение с дисплеем Oview при помощи модуля BLUETOOTH[®] (его необходимо установить на Oview). Этот вид соединения позволяет осуществлять взаимодействие с Oview на расстоянии до 10–15 м при отсутствии препятствий или на расстоянии нескольких метров при наличии препятствий (стен и проч.).
- <u>Интернет-соединение</u>: позволяет установить соединение с дисплеем Oview при помощи модуля GSM[®] (его необходимо установить на Oview). Этот вид соединения позволяет осуществлять взаимодействие с Oview через сеть GSM[®]. В этом случае взаимодействие возможно на любом расстоянии, в пределах покрытия сети.

С модулем $GSM^{\mathbb{R}}$ вы можете также использовать смартфон или обычный мобильный телефон: с их помощью вы можете подавать команды на устройство автоматизации при помощи звонка или sms-сообщения, кроме того, на смартфоне с оперативной системой $WINDOWS^{\mathbb{R}}$ Mobile вы сможете использовать программное обеспечение «Oview Software Suite».

Четкая видеографика программного обеспечения "Oview Software Suite" и возможность использования клавиатуры ПК или КПК делают навигацию и введение данных еще более удобными. При использовании этого комплекта программного обеспечения, в дополнение ко всем операциям, которые могут быть выполнены при помощи Oview, установщик получает возможность создания <u>базы данных</u>, позволяющей осуществлять управление и сохранять изменения, внесенные в программируемые устройства. Кроме того, вы сможете осуществлять диагностику, напрямую получая более полно графически представленную информацию, а также сможете производить обновление встроенного программного обеспечения устройства.

УТИЛИЗАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ

Изделие состоит из разного рода материалов, некоторые из которых могут быть переработаны, а другие - утилизированы. Ознакомьтесь с действующими системами переработки и утилизации, предусмотренными местным законодательством для данного вида изделий.

Внимание! Некоторые части изделия могут содержать вредные для окружающей среды или опасные вещества, которые при выбросе в окружающую среду могут нанести вред природе или здоровью людей.

Изделие оснащено батареей: по окончании использования её необходимо демонтировать. Поскольку батарея содержит вредные для окружающей среды вещества, после демонтажа она не может быть утилизирована вместе с общими отходами. Необходимо произвести её утилизацию или переработку в соответствии с методами, предусмотренными нормативными актами, действующими в вашей местности.

Как вы можете видеть на обозначении, приведенном рядом с текстом, запрещено выбрасывать это изделие вместе с бытовыми отходами. Для утилизации необходимо осуществить «раздельный сбор отходов», в соответствии с действующим законодательством вашей страны, либо сдать изделие продавцу при покупке нового эквивалентного изделия.



Внимание! Местные действующие нормативные акты могут предусматривать штрафные санкции в случае неправильной утилизации изделия.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ

Oview произведен компанией «Nice S.p.a.» (провинция Тревизо), Италия

- Тип изделия: блок управления, программирования и диагностики для устройств, оснащенных для соединения технологией Bus T4
- Используемая технология: последовательное полудуплексное соединение 19200 бит/с на дифференциальной шине для подачи команд, изменения параметров и снятия диагностических данных
- Графический интерфейс: ЖК-дисплей 128 x 64 точки (46 x 29 мм); 2,2"
- **Устройство ввода**: клавиатура, 5 + 2 клавиши
- Подсветка дисплея/клавиш: белый свет (хроматические координаты: X = 0,29–0,33; Y = 0,30–0,34)
- **Часы с датой**: встроенные, с резервной батареей (мин. срок службы 10 лет)
- Максимальное количество программируемых по таймеру команд: 64
- **Хронология событий**: запись до 400 событий
- Длина кабеля подключения:
 - кабель, входящий в комплект: 2 м
 - другой кабель: до 700 м, измерение от точки до точки
- Питание: от устройств в Bus T4
- Потребляемый ток: макс. 20 мА (без аксессуаров)
- **Изоляция**: Класс III
- Степень защиты корпуса: IP 20 (использование только в помещении)
- Рабочая температура: от -20°C до +55°C
- Размеры (мм): 107 x 61 x h 20 (с кронштейном для крепления на стене: 125 x 70 x h 32)
- Bec: 75 г (без кабеля)
- Дополнительные аксессуары:
 - модуль для соединения по технологии BLUETOOTH[®]
 - модуль для соединения по технологии GSM[®] GPRS[®]

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

Декларация соответствия СЕ согласно Директиве 1999/5/СЕ

Примечание – Настоящая Декларация соответствия включает в себя сведения, содержащиеся в индивидуальных декларациях соответствия каждого из указанных изделий; информация обновлена на дату издания настоящего руководства, текст отредактирован для печати. Копии оригинальных деклараций для каждого изделия могут быть запрошены у компании « Nice S.p.a.» (провинция Тревизо), Италия.

Нижеподписавшийся Лауро Буоро, в качестве исполнительного директора, с полной ответственностью заявляет, что изделие:

Изготовитель:	NICE s.p.a.
Адрес:	Via Pezza Alta 13, Z.I. Rustignè, 31046 Oderzo (TV) Italia
Тип:	Блок программирования и управления для устройств автоматизации
Модели:	OVIEW
Аксессуары:	OVBT

Удовлетворяет требованиям следующих директив Европейского союза:

• 1999/5/СЕ ДИРЕКТИВА 1999/5/СЕ ЕВРОПЕЙСКОГО ПАРЛАМЕНТА И СОВЕТА ЕВ-РОПЫ от 9 марта 1999 о радиоаппаратуре и телекоммуникационном терминальном оборудовании и взаимном признании их соответствия.

В соответствии со следующими согласованными нормами: Охрана здоровья: EN 50371:2002; электробезопасность: EN 60950–1:2001; электромагнитная совместимость: EN 301 489–1V1.6.1:2005; EN 301 489–17 V1.2.1:2002; спектр радиочастот: EN 300328 V1.7.1:2006, EN300440–2 V1.1.2:2004

Согласно директиве 1999/5/СЕ (приложение V), изделие принадлежит к классу 1 со следующей маркировкой: СЕ 0682

Кроме того, изделие соответствует требованиям следующих директив Европейского союза, а также тем, в которые были внесены изменения Директивой 93/68/СЕЕ Совета Европы от 22 июля 1993:

• 89/336/СЕЕ; ДИРЕКТИВА 89/336/СЕЕ СОВЕТА ЕВРОПЫ от 3 мая 1989, относительно объединения законодательств государств-членов ЕС, касающаяся электромагнитной совместимости.

В соответствии со следующими нормами: EN 61000-6-2:2005, EN 61000-6-3:2001+A11:2004

> Лауро Буоро (Исполнительный директор)

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

ОБЩИЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И БЕЗОПАСНОСТИ

ВНИМАНИЕ! – Все работы по монтажу, подключению, программированию и обслуживанию изделия должны осуществляться исключительно квалифицированным специалистом!

Соблюдайте следующие меры предосторожности:

- сохраняйте дисплей Oview в недоступном для детей месте;
- для очищения поверхности корпуса, используйте мягкую, слегка влажную (не мокрую) ткань.
 Важно недопустимо использование составов, содержащих спирт, бензол, растворители или другие легковоспламеняющиеся вещества. Использование таких веществ может привести к повреждению изделия.
- не допускайте появления царапин на поверхности ЖК-дисплея.
- сохраните настоящее руководство на случай необходимости программирования или технического обслуживания изделия в будущем.
- по окончании срока службы изделия, обеспечьте его утилизацию и переработку в соответствии с требованиями, предусмотренными местным законодательством

ОПИСАНИЕ ДИСПЛЕЯ ОVIEW

Использование дисплея Oview в качестве стационарного блока управления, закрепленного на стене, позволяет постоянно поддерживать его в активном состоянии, поскольку он получает питание напрямую и непосредственно от устройства автоматизации, к которому он подключен. Если Oview не используется в течение некоторого периода времени, экран переходит в спящий режим (снижается яркость подсветки). Чтобы активировать его, достаточно нажать любую клавишу.

Чтобы управлять устройством автоматизации, нужно указать на экране Oview имя и иконку необходимого устройства автоматизации и подать команду при помощи клавиш (для получения более подробной информации, обратитесь к главе «Использование Oview в качестве устройства управления»)

Обозначения клавиш Oview

Дисплей Oview включает в себя(рис. А):

1 - ЖК-экран;

2/4 - Клавиши со стрелками ◀ и ▶: позволяют переходить от одного поля экрана к другому или с экрана на экран;

3/5 - Клавиши со стрелками ▲ и ▼: позволяют изменять значения в выбранном поле и перемещаться по списку;

- 6 Клавиша : позволяет подтвердить значение параметра;
- 7 Клавиша •:позволяет выбрать элемент, отображенный в нижнем левом углу экрана (9);
- 8 Клавиша •: позволяет выбрать элемент, отображенный в правом нижнем углу экрана (10).



Стартовый экран Oview

После активации Oview откроется окно, называемое «стартовый экран». Элементы стартового экрана (рис. В):

А - Название выбранного устройства.

В - Иконка, обозначающая тип подключенного устройства; в случае сети устройств, на экране будет отображено первое обнаруженное устройство.

С - Номер, обозначающий группу, к которой принадлежит выбранное устройство.

D - Местное время и дата.

Е – «МЕНЮ»: этот элемент позволяет получить доступ ко всем доступным функциям для про-граммирования устройства.

F – «КОМАНДЫ»: этот элемент позволяет получить доступ ко всем доступным функциям для управления устройством.



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ OVIEW В КАЧЕСТВЕ УСТРОЙСТВА УПРАВЛЕНИЯ

Управление устройствами автоматизации может осуществляться двумя способами. После выбора группы, к которой принадлежит устройство автоматизации, управление которым вы хотите осуществить, вы можете подать необходимую команду одним из следующих способов: А) <u>для подачи прямой команды</u> воспользуйтесь одной из клавиш:

- ОТКРЫТЬ = клавиша ▲(3 рис. А)
- СТОП = клавиша (6 рис. А)
- ЗАКРЫТЬ = клавиша ▼(5 рис. А)

В) <u>для подачи специальной команды</u>, доступной для данного устройства автоматизации, на стартовом экране (рис. А) выберите раздел «КОМАНДЫ» при помощи клавиши • (7 – рис. А), затем выберите пункт «ВЫПОЛНИТЬ». После этого, выберите из открывшегося списка необходимую команду.

Для подтверждения подачи выбранной команды, выберите пункт «ВЫПОЛНИТЬ» при помощи клавиши • (8 – рис. А), либо выберите пункт «НАЗАД» при помощи клавиши • (7 – рис. А), чтобы вернуться к предыдущему окну.

Примечание – Тип и количество команд в этом списке зависит от вида выбранного устройства автоматизации.

ФУНКЦИИ OVIEW

Программирование времени выполнения команд

Дисплей Oview оснащен встроенными часами, которые позволяют запрограммировать автоматическую подачу команд на устройство автоматизации в необходимый вам день и час.

Примечание – В случае отсутствия подачи электропитания на Oview встроенные часы продолжают корректную работу, но если питание отсутствует в момент времени, на который была запрограммирована подача команды, операция не будет выполнена.

Чтобы запрограммировать автоматическое выполнение команд в необходимый вам день и час, сделайте следующее:

- а) выберите группу, к которой принадлежит программируемое устройство автоматизации;
- b) на стартовом экране (рис .В) выберите элемент «КОМАНДЫ» при помощи клавиши (7 рис.А), затем выберите пункт «КОМАНДЫ ПО ТАЙМЕРУ»;
- c) в открывшемся окне (рис. C) укажите в соответствующих полях необходимые дни и время. Примечание – для каждого устройства автоматизации может быть запрограммировано до 8 различных операций;
- d) подтвердите произведенные настройки нажатием на «ОК» при помощи клавиши (8 рис.А).

Важно – убедитесь, что часы настроены по местному времени.

Внимание – выполнение команд по таймеру осуществляется только, если включена (по умолчанию находится в положении ВКЛ) опция «АКТИВАЦИЯ ТАЙМЕРА» (в меню «НАСТРОЙКИ»).

>00 04:02 lmmaysd off
01 04:02 lmmgvsd off 02 04:02 lmmgvsd off
03 04:02 Immgvsd off Back Select

Регулировка рабочих параметров Oview

Для регулировки рабочих параметров Oview на стартовом экране (рис. 6) необходимо выбрать пункт «МЕНЮ» при помощи клавиши • (8 – рис. 6), и затем пункт «НАСТРОЙКИ».

На экране отобразится перечень доступных параметров: «НАЗВАНИЕ» – «ДАТА/ВРЕМЯ» – «АКТИВАЦИЯ ТАЙМЕРА» – «ЯРКОСТЬ ДИСПЛЕЯ» – «ЯРКОСТЬ КЛАВИШ» – «ПАРОЛЬ УСТАНОВЩИКА» – «ПАРОЛЬ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ» – «ИНФОРМАЦИЯ» – «ЯЗЫК» – «ОПЦИИ СЕТИ» – «СОЕДИНЕНИЕ».

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Для доступа к некоторым параметрам может понадобиться введение пароля. За дополнительной информацией обратитесь к установщику.

Для просмотра и изменения значений каждого параметра, необходимо выбрать его и работать в открывшемся окне. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** – Доступ к некоторым параметрам может быть ограничен установщиком и таким образом не может быть изменен.

- НАЗВАНИЕ: позволяет присвоить дисплею Oview название, для легкого распознавания в сети устройств;
- ДАТА/ВРЕМЯ: позволяет установить местное время и дату. Для перемещения между полями даты и времени, используйте клавиши ◄ и ► (2 и 4 рис. А). Для изменения значений, используйте клавиши ▲ и ▼ (3 и 5 рис. А);
- **АКТИВАЦИЯ ТАЙМЕРА**: позволяет активировать или деактивировать выполнение команд по таймеру. Доступные значения параметра: ВКЛ/ВЫКЛ; значение по умолчанию: ВКЛ;
- ЯРКОСТЬ ДИСПЛЕЯ: позволяет настроить желаемую яркость дисплея от минимального значения 0% до максимального значения 100%. Примечание – если дисплей не используется в течение 30 секунд, яркость автоматически снижается до минимального установленного значения;
- ЯРКОСТЬ КЛАВИШ: позволяет настроить желаемую яркость подсветки клавиш от минимального значения 0% до максимального значения 100%. Примечание – если в течение 30 секунд не было ни одного нажатия клавиш, яркость подсветки автоматически снижается до минимального установленного значения;
- ПАРОЛЬ УСТАНОВЩИКА: см. раздел «Работа с паролями»;
- ПАРОЛЬ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ: см. раздел «Работа с паролями»;
- ИНФОРМАЦИЯ: позволяет просмотреть технические данные дисплея Oview без возможности их изменения;
- ЯЗЫК: позволяет установить желаемый язык;
- ОПЦИИ СЕТИ: этот пункт включает параметры «ГРУППА» и «АДРЕС». Параметры могут быть использованы для изменения группы, к которой относится Oview, а также его адрес;
- **СОЕДИНЕНИЕ**: под этим пунктом находятся настройки модуля для соединения по каналу *BLUETOOTH*[®].

Пункт «**BLUETOOTH**» содержит две функции: «ПАРОЛЬ BLUETOOTH» и «ПЕРЕЧЕНЬ СО-ЕДИНЕНИЙ».

- «ПАРОЛЬ BLUETOOTH»: позволяет установить пароль дисплея Oview. Рекомендуется установить новое значение (пароль, установленный изготовителем: 0000), чтобы избежать доступа к Oview со стороны посторонних лиц во время *BLUETOOTH*[®]-соединения между Oview и персональным или карманным компьютером. *Внимание! Запомните новый ключ, при его утере вы не сможете получить доступ к Oview*.
- «ПЕРЕЧЕНЬ СОЕДИНЕНИЙ»: позволяет стереть из памяти Oview устройства BLUETOOTH[®], которые были занесены в память при использовании дисплея с персональным или карманным компьютером.

Программирование функций устройств автоматизации

Для доступа к функциям устройств автоматизации, доступным для программирования, на стартовом экране (рис. В) выберите пункт «МЕНЮ» при помощи клавиши • (8 – рис. А), затем выберите пункт «УСТРОЙСТВА АВТОМАТИКИ».

Если в появившемся окне, при выборе устройства автоматизации, будет запрошено введение пароля, это означает, что функции не доступны для программирования.

Если введения пароля не требуется, вы можете продолжить работу и выбрать интересующие вас функции.

Работа с «паролями пользователя»

Чтобы ограничить доступ к некоторым программируемым функциям (например, выполнение команд по таймеру) со стороны неуполномоченных лиц, в том числе и детей, Oview предусматривает использование «ПАРОЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ».

 <u>Чтобы установить пароль</u>, на стартовом экране (рис. В) выберите пункт «МЕНЮ» при помощи клавиши ● (8 – рис. А), затем выберите пункт «НАСТРОЙКИ». Выберите функцию «ПАРОЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ» и установите пароль.

Примечание – При установленном пароле функции и параметры Oview доступны для просмотра, но не доступны для редактирования.

- Прохождение процедур «ВХОД» и «ВЫХОД» при установленном пароле: если на дисплее Oview установлена защита паролем, прежде чем начать программирование, необходимо пройти процедуру «ВХОД» следующим образом: на стартовом экране (рис. В) выберите пункт «МЕНЮ» при помощи клавиши • (8 – рис. А), затем пункт «ВХОД». В открывшемся окне введите пароль. Завершив необходимые операции программирования, чтобы закрыть рабочую сессию и вновь активировать парольную защиту, необходимо проделать ту же процедуру, но в пункте «МЕНЮ» выбрать опцию «ВЫХОД».
- <u>Изменение или снятие установленного пароля</u>: завершив процедуру «ВЫХОД» и процедуру установки пароля (см. выше), в последнем открывшемся окне вы можете:
 - установить новый пароль и сохранить изменения, либо,
 - · удалить установленный пароль, оставив пустым предназначенное для него поле и сохранить изменения